



Be Happy Tour เลขที่ใบอนุญาต 11/07194

พนักงานขาย คุณ จูน

Tel: 093-889-5997 LINE: behappy.it Email: behappytour58@gmail.com

เที่ยวจีน  
ฟรี..วีซ่า  
ทัวร์ไม่ลงร้าน

แะจุ่ม  
ART TOY  
POP MART

BT-CNXXIY24\_9C

มหัศจรรย์  
**XIAN**

อุทยานจักรพรรดิจินซีอองเต้

春秋航空  
SPRING AIRLINES

5D  
4N

บินตรง เชียงใหม่-ซีอาน

ราคา  
**16,999.-**

อุทยานจักรพรรดิจินซีอองเต้  
มีสียัดชิงเจิน มีสียัดพันปี  
มรดกแห่งศรัทธาและวัฒนธรรมในซีอาน

ถนนคนเดินมุสลิม

พิพิธภัณฑ์ซีอาน

เดินทาง : ต.ค. - ธ.ค. 68

ฟรี!!  
น้ำหนักกระเป๋า  
20 kg.

★★★★  
พักโรงแรมดี  
4 ดาว

🍴 | อาหาร  
7 มื้อ

เที่ยวจีน  
ฟรี..วีซ่า  
ทัวร์ไม่ลงร้าน

แวะจุ่ม  
ART TOY  
สุดฮิต!  
POP MART

# มหัศจรรย์ XIAN

สุสานจักรพรรดิจีนซีฮ่องเต้

春秋航空  
SPRING AIRLINES

4D  
3N



บินตรง

เชียงใหม่-ซีอาน

ราคา

# 16,999.-

สุสานจักรพรรดิจีนซีฮ่องเต้

มัสดึงเงิน มัสดึงพันปี

มรดกแห่งศรัทธาและวัฒนธรรมในซีอาน

เดินทาง : ต.ค. - ธ.ค. 68



ถนนคนเดินมุสลิม

พิพิธภัณฑ์ซีอาน



ฟรี!!  
น้ำหนักกระเป๋า  
20 kg.



★★★★★  
พักโรงแรมดี  
4 ดาว



อาหาร  
7 มื้อ



มหัศจรรย์  
**XI'AN**

สุสานจักรพรรดิจินซีฮ่องเต้

春秋航空  
SPRING AIRLINES

4D  
3N

• สุสานจักรพรรดิจินซีฮ่องเต้

• มัสยิดชิงเจิน มัสยิดพันปี

• มรดกแห่งศรัทธาและวัฒนธรรมในซีอาน



ถนนคนเดินมุสลิม



พิพิธภัณฑ์ซีอาน

เดินทางโดยสารการบินSPRING AIRLINES



อาหาร : 7 มื้อ



โรงแรม : 4 ดาว

|           |       |           |
|-----------|-------|-----------|
| CNX       | ✈     | XIY       |
| เที่ยวบิน | ออก   | ถึง       |
| 9C6628    | 21.40 | 01.45(+1) |

|           |       |       |
|-----------|-------|-------|
| XIY       | ✈     | CNX   |
| เที่ยวบิน | ออก   | ถึง   |
| 9C6627    | 17.55 | 20.40 |

| วันที่ | รายการทัวร์                                                                                                                                         | อาหาร |         |      | โรงแรม                                          |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|------|-------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                     | เช้า  | กลางวัน | เย็น |                                                 |
| 1      | ทำอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ • ทำอากาศยานนานาชาติซีอานเสียนหยาง                                                                                      |       |         |      | HOLIDAY INN EXPRESS<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว |
| 2      | เมืองซีอาน • สุสานจักรพรรดิจินซีฮ่องเต้ • พิพิธภัณฑ์ ซีอาน • Xian Joy City • POP MART                                                               | ✓     | ✓       |      | HOLIDAY INN EXPRESS<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว |
| 3      | เมืองซีอาน • กำแพงเมืองโบราณซีอาน • เจดีย์ห่านป่าใหญ่ • ถนนคนเดินวัฒนธรรม สมัยราชวงศ์ถัง • วัดลามะ • จตุรัสหอรบขังทอกลองแห่งซีอาน • ถนนคนเดินมุสลิม | ✓     | ✓       | ✓    | HOLIDAY INN EXPRESS<br>หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว |
| 4      | เมืองซีอาน • มัสยิดชิงเจิน • ศูนย์อนุรักษ์มรดกทางวัฒนธรรมในซีอาน • ทำอากาศยานนานาชาติซีอานเสียนหยาง • ทำอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่                   | ✓     | ✓       |      |                                                 |

โปรแกรมการเดินทาง 4 วัน 3 คืน : เดินทางโดยสายการบิน Spring airlines



| CNX —————> XIY |       |       | XIY —————> CNX |       |       |
|----------------|-------|-------|----------------|-------|-------|
| เที่ยวบิน      | ออก   | ถึง   | เที่ยวบิน      | ออก   | ถึง   |
| 9C6628         | 21:40 | 01:45 | 9C6627         | 17:55 | 20:40 |

วันแรก ทำอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่

📺 (-/-/-)

16.30 น. พร้อมกันที่ ทำอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 1

เคาน์เตอร์สายการบิน **SPRING AIRLINES**

โดยมีเจ้าหน้าที่อำนวยความสะดวกแก่ทุกท่าน

21.40 น. ออกเดินทางสู่ เมืองซีอาน ประเทศจีน โดย เที่ยวบินที่ 9C6628



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวสุ่มระบบ **Random** ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน และไม่สามารถเลือกช่วงที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

วันที่สอง ทำอากาศยานนานาชาติซีอานเสียนหยาง • เมืองซีอาน • สุสานจักรพรรดิฉินที่ฮ่องเต้ • พิพิธภัณฑ์ ซีอาน • Xian Joy City • POP MART

📺 (เช้า/กลางวัน/-)

01.45 น.(เช้าตรู่) เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติซีอานเสียนหยาง หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ สาธารณรัฐประชาชนจีน (เวลาท้องถิ่นที่ประเทศจีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านให้เป็นเวลาท้องถิ่น เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย)

**เมืองซีอาน** เป็นหนึ่งในเมืองสำคัญในประวัติศาสตร์จีน ที่มีชื่อเสียงของโลกเมืองหนึ่ง มณฑลชานซีในอดีตซีอานได้เป็นเมืองหลวงของ 13 ราชวงศ์ และยังเป็นเมืองปลายทางของเส้นทางสาย



ไหม ซีอานมีประวัติอันยาวนานมากกว่า 3,100 ปี โดยชื่อเดิมว่า ฉางอาน ซึ่งมีความหมายว่า “ความสงบสุขชั่ววันรันดร์”



ที่พัก

**โรงแรม HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว**

**ตามมาตรฐานประเทศจีน**

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมในระดับเทียบเท่ากัน)



เช้า

**บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**



จากนั้น

นำท่านชม **สุสานจักรพรรดิ**

**จินซีฮ่องเต้** (ใช้เวลาเดินทาง

ประมาณ 1 ชั่วโมง) สุสานแห่ง

นี้ถูกค้นพบโดยบังเอิญเมื่อ 29

มีนาคม พ.ศ. 2517 โดย

ชาวนาในหมู่บ้านซีหยางชื่อ

ในขณะที่ขุดดินเพื่อทำบ่อน้ำ



และเจอสากของทหารดินเผาที่มีอายุมากกว่า 2,000 ปี ภายในสุสานใช้บรรจุพระบรมศพของจินซีฮ่องเต้ ปัจจุบันมีการขุดค้นพบวัตถุโบราณที่เป็นกองทัพทหารดินเผา สรรพาวุธ รถม้าและม้าศึก จำนวนทั้งสิ้นกว่า 7,400 ชิ้น เพื่อเป็นตัวแทนของข้าราชการบริพารในการร่วมเดินทางไปยังปรโลกของจินซีฮ่องเต้ ภายในบริเวณพื้นที่หลุมสุสานกว่า 25,000 ตารางเมตร คาดว่าอาณาเขตของสุสานดินสือหวางจะมีพื้นที่มากกว่า 2,180 ตร.กม. ซึ่งได้รับคัดเลือกให้เป็นมรดกโลกทางวัฒนธรรมในปี พ.ศ. 2530 (**รวมรถแบตเตอรี่**) ได้เวลาอันควรนำทุกท่านเดินทางสู่ **เมืองซีอาน**



✂ กลางวัน

📍 จากนั้น

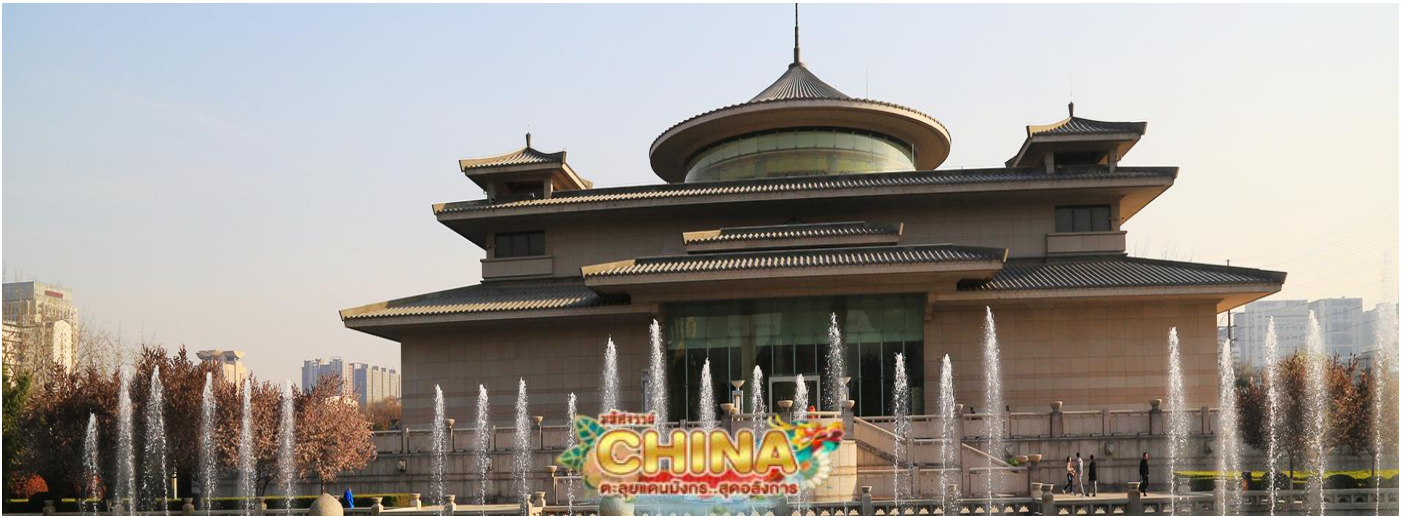
บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **\*\*สุดพิเศษ!! กับเมนูเปิดอย่างซีอาน\*\***

นำท่านสู่ **พิพิธภัณฑสถานซีอาน**

ได้รับการจัดอันดับว่าเป็น 1 ใน 5 พิพิธภัณฑสถานที่ดีที่สุดในโลก พื้นที่ภายในอาคารจัดแสดงแบ่งออกเป็น 3 ชั้น ชั้นที่หนึ่ง (ชั้นใต้ดิน) เป็นนิทรรศการแสดงการอนุรักษ์



และซ่อมแซมโบราณวัตถุ ห้องนิทรรศการแสดงผลจิตรกรรมฝาผนังจากสุสานราชวงศ์ถัง และนิทรรศการชั่วคราว โดยทางเดินเข้าสู่ตัวอาคารจะนำผู้ชมเข้าสู่โถงหน้าของชั้นสอง ซึ่งเป็นส่วนจัดแสดงนิทรรศการถาวร ได้แก่ ห้องจัดแสดงหมายเลข 1 และชั้นสามเป็นส่วนจัดแสดงนิทรรศการถาวร ได้แก่ ห้องจัดแสดงหมายเลข 2 และ 3 ซึ่งเนื้อหาสาระของการจัดแสดงทั้ง 3 ห้องจะแตกต่างกันไปตามช่วงเวลาทางประวัติศาสตร์ของจีนที่แบ่งยุคตามราชวงศ์



📍 จากนั้น

นำท่านสู่ **Xian Joy City**

ศูนย์การค้าขนาดใหญ่ใจกลางเมืองซีอาน เป็นศูนย์การค้าที่เน้นประสบการณ์การช้อปปิ้งที่หลากหลาย พร้อมด้วยสถาปัตยกรรมที่น่าสนใจและ



จุดถ่ายรูปมากมาย ทำให้กลายเป็นแหล่งที่นักท่องเที่ยวและที่พลัดไม่ได้ ยังมีช้อปปิ้งมาร์ท ให้เหล่าสาวกอาร์ททอยได้จุ่มกันอย่างเพลิดเพลิน ทั้งนี้บริเวณชั้น 4 ของห้างมีมุมถ่ายรูปกับเจดีย์วัดห่านป่าใหญ่ ชมวิวเมืองซีอานได้อีกด้วย



🍴 เย็น

**\*\*อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย ณ ศูนย์การค้า Xian Joy City\*\***



ที่พัก

โรงแรม HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว

ตามมาตรฐานประเทศจีน

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมในระดับเทียบเท่ากัน)

วันที่สาม

เมืองซีอาน • กำแพงเมืองโบราณซีอาน • เจดีย์ห่านป่าใหญ่ • ถนนคนเดินวัฒนธรรม • ศาลเทพเจ้ากวนอู • เขตอุทยานหยุนชิวซาน • สมัยราชวงศ์ถัง • วัดลามะ • จตุรัสหอรบขัง หอกลองแห่งซีอาน • ถนนคนเดินมุสลิม

(เช้า/กลางวัน/เย็น)



เช้า



จากนั้น

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **กำแพง**

**เมืองโบราณซีอาน** เพื่อขึ้นไป

ชมวิวเมืองซีอานกำแพงแห่งนี้เป็นหนึ่งในกำแพงเมืองเก่าแก่ที่ถูกอนุรักษ์ไว้อย่างดีที่สุดในยุคของจักรพรรดิองค์แรกของ



ราชวงศ์หมิง ถือเป็นกำแพงเมืองที่สมบูรณ์ที่สุดของประเทศจีนที่มีระบบป้องกันทางทหารที่ใหญ่ที่สุดแห่งหนึ่งในโลก ให้ทุกท่านได้เพลิดเพลินกับการถ่ายรูปคู่กับกำแพงเมืองซีอานและเช็किनตามอธยาศัย (รวมค่าขึ้นกำแพง)





จากนั้น

นำท่านถ่ายรูปคู่กับ **เจดีย์****ห่านป่าใหญ่** (ชมด้านนอก)

มีความสูงถึง 7 ชั้น ตั้งโดดเด่นเป็นสง่าอยู่ภายในวัดต้าฉือเอิน สถานที่เก็บพระไตรปิฎกที่อันเชิญกลับมาโดยพระถัง ซัมจิ้ง

ซึ่งนับเป็นศาสนสถานที่แสดงถึงความรุ่งเรืองของพุทธศาสนาในแผ่นดินจีน และนำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินวัฒนธรรมสมัยราชวงศ์ถัง** ตั้งอยู่ที่เชิงเจดีย์ห่านป่าใหญ่ เป็นถนนคนเดินขนาดใหญ่เพียงแห่งเดียวที่จำลองอาคารสมัยราชวงศ์ถัง ทั้งสองข้างทางมีร้านค้าร้านอาหาร ให้ได้เลือกชิม และถ่ายรูปเช็คอินกับบรรยากาศสมัยราชวงศ์ถัง



กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **\*\*สุดพิเศษ!! กับเมนูชาบู บุฟเฟ่ต์\*\***



จากนั้น

**วัดลามะกว้างเหริน** วัดลา

มะ-พระพุทธศาสนาแบบทิเบตเพียงแห่งเดียวในซีอาน ภายในวิหารประดิษฐาน เจ้าแม่กวนอิมพันกรประทับบนฐานดอกบัว มีความสูงถึง 9.7

เมตร มีความงดงามและเป็นที่นับถือของชาวซีอานเป็นอย่างมาก



จากนั้น

ชม **หอร่องงักหลงแห่ง****ซีอาน** ตั้งอยู่ใจกลางเมืองซี

อาน “ตัวหอร่องงัก” สร้างจากอิฐ และไม้เป็นอาคารหลังคาสามชั้น มีความสูงทั้งหมด 36 เมตร เป็นการสร้างในรูปแบบศิลปะ

สถาปัตยกรรมที่โดดเด่นของราชวงศ์หมิง มีขนาดใหญ่ที่สุดและยังคงรักษาไว้สมบูรณ์แบบที่สุดของจีนโบราณที่สืบทอดจนถึงปัจจุบัน ส่วน “หอร่องงัก” นั้นสร้างในปี ค.ศ. 1380



สถาปัตยกรรมของหอกลอง เป็นการผสมผสานระหว่างรูปแบบศิลปะราชวงศ์ถังและราชวงศ์ซิง รวมทั้งมีรายละเอียดของนวัตกรรมบางอย่างแต่ดั้งเดิมอยู่ด้วย



จากนั้น

ตะลุยช้อปปิ้ง **ถนนคนเดิน**

**อิสลาม** หรือ **ถนนคนเดิน**

**หุยกินเจีย** ประกอบด้วย

ถนนหลายสาย ซึ่งเป็นชุมชนมุสลิมในเมืองซีอาน เต็มไปด้วยกลิ่นอายของวัฒนธรรมอิสลาม เป็นที่



ดึงดูดความสนใจของนักท่องเที่ยว อีกทั้งยังเป็นแหล่งรวมของของฝากและStreet food ที่โด่งดังของเมืองซีอานมีอาหารพื้นเมืองให้ลิ้มลอง



เย็น

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร **\*\*สุดพิเศษ!! กับเมนูเกี่ยวซีอาน\*\***



ที่พัก

โรงแรม **HOLIDAY INN EXPRESS** หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว

ตามมาตรฐานประเทศจีน

(โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมในระดับเทียบเท่ากัน)

วันที่สี่

เมืองซีอาน • มัสยิดชิงเจิน • ศูนย์อนุรักษ์มรดกทางวัฒนธรรมในซีอาน • ทำอาภาศยานนานาชาติเฉิงตูเทียนฟู่ • ทำอาภาศยานนานาชาติเชียงใหม่

๑๑ (เช้า/กลางวัน/-)



เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม



จากนั้น

นำท่านสู่ **มัสยิดใหญ่แห่งซี**

**อาน** หรือ **มัสยิดชิงเจิน**

ตั้งอยู่ในย่านชุมชนมุสลิมใจกลางเมืองซีอาน ถูกสร้างขึ้นในปี ค.ศ. 742 ในยุคราชวงศ์ถัง อายุกว่า 1,300 ปี ถือเป็นหนึ่งในมัสยิดที่



เก่าแก่และสำคัญที่สุดในประเทศจีน และยังคงเป็นศูนย์กลางของชุมชนมุสลิมในพื้นที่

ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน มัสยิดแห่งนี้มีความโดดเด่นทั้งในด้านสถาปัตยกรรมและประวัติศาสตร์ที่สะท้อนถึงการผสมผสานอันลงตัวระหว่างศิลปะจีนและอิสลาม



🍴 กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

📍 จากนั้น

นำท่านชม **ศูนย์อนุรักษ์**

**มรดกทางวัฒนธรรมในซี**

**อาน** เป็นพิพิธภัณฑ์มรดก

ทางวัฒนธรรมที่จัดตั้ง

ไม่ได้สำนซี รวบรวม

โครงการมรดกทาง

วัฒนธรรมที่จัดตั้งไม่ได้



อันเป็นเอกลักษณ์กว่า 90 โครงการ โดยมีวัตถุโบราณกว่า 20,000 ชิ้นในสำนซี เช่น ดนตรี กลองซีอานและการตัดกระดาษจีน เครื่องแต่งกายของละครจีน เครื่องมือทอผ้าแบบดั้งเดิม ประติมากรรมดินเผาแบบหูเสียน หน้ากากสำหรับละคร และหนังตะลุง ผลงานเหล่านี้มาจากศิลปินพื้นบ้านและมรดกทางวัฒนธรรมของท้องถิ่น

ได้เวลาอันควรนำทุกท่านเดินทางสู่ท่าอากาศยานนานาชาติชวานเสียนหยาง

เคาน์เตอร์สายการบิน **SPRING AIRLINES**

**17.55 น.**

ออกเดินทางสู่เมืองเชียงใหม่ โดย เที่ยวบินที่ **9C6627**

**20.40 น.**

เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติเชียงใหม่ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



## อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

| โปรแกรม ชีอาน สุสานจักรพรรดิฉินซีฮ่องเต้ (9C) 4 วัน 3 คืน |       |                             |                                |                    |
|-----------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------|
| วันเดินทาง                                                | จำนวน | ราคาผู้ใหญ่<br>พัก 2-3 ท่าน | ราคาเด็กไม่มีเตียง<br>(2-8ขวบ) | พักเดี่ยว<br>เพิ่ม |
| 12 – 15 ตุลาคม 2568                                       | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 17 – 20 ตุลาคม 2568                                       | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 19 – 22 ตุลาคม 2568                                       | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 24 – 27 ตุลาคม 2568                                       | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 26 – 29 ตุลาคม 2568                                       | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 27 – 30 ตุลาคม 2568                                       | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 02 – 05 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 03 – 06 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 06 – 09 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 10 – 13 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 13 – 16 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 14 – 17 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 16 – 19 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 17 – 20 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 20 – 23 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 21 – 24 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 23 – 26 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 24 – 27 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 27 – 30 พฤศจิกายน 2568                                    | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 28 พฤศจิกายน 68 – 01 ธันวาคม 68                           | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 30 พฤศจิกายน 68 – 03 ธันวาคม 68                           | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 01 – 04 ธันวาคม 68                                        | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 04 – 07 ธันวาคม 68                                        | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 05 – 08 ธันวาคม 68                                        | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 07 – 10 ธันวาคม 68                                        | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |
| 08 – 11 ธันวาคม 68                                        | 20    | 16,999.-                    | 15,999.-                       | 3,500.-            |

**ค่าที่พักคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น**  
**ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน**

**\*\* ครอบคลุมค่าทัวร์ตามความพึงพอใจในบริการของท่าน \*\***

**ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ  
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท**  
**อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว**

## ข้อความสำคัญโปรดอ่านอย่างละเอียด



### โปรดอ่านอย่างละเอียด:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- ในบางโปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่ ท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- **ข้อความสำคัญ!** พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน **ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน** นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ **อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม**



เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะท่านนั้น หากต้องการแยกตัวออกจากคณะเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน **1,000 หยวน/วัน**

# เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์

## เอกสารที่ใช้ประกอบการเดินทาง

- เอกสารรับรองการได้รับวัคซีนป้องกันโควิด 19 จำนวน 2 เข็มขึ้นไป หรือใบรับรองผลการตรวจโควิด RT-PCR (ในกรณีที่ยังไม่ได้รับวัคซีน)

## การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ **8,000** บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลกรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

## กรณียกเลิก : จอยกรูป

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 60 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 45 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 30 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

## กรณียกเลิก : ตัดกรูป

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯจะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

## กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯจะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

## อัตราค่าบริการรวม

-  ตัวเครื่องบินไป - กลับพร้อมคณะ (ไม่สามารถสะสมไมล์ได้)
-  ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์แก่เพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
-  ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด (20 กิโลกรัม ท่านละ 1 ใบ เท่านั้น)
-  ที่พักโรงแรมตามรายการ พักห้องละ 2-3 ท่าน (กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้ายจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดียว)
-  มื้ออาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมือหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
-  ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
-  ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
-  ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

\*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คำนวณเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทางระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

## อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%
-  ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
-  ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
-  ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
-  ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
-  ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโรค COVID-19 ทุกกรณี
-  ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก
-  ค่าดำเนินการวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติที่ไม่ได้รับการยกเว้นวีซ่า ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ดำเนินการยื่นวีซ่าด้วยตนเอง และชำระค่าธรรมเนียมวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติหรือต่างด้าว

**\*\*ทิปหัวหน้าทัวร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน\*\***



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลงไฟล์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการเปลี่ยนแปลงเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

## เงื่อนไขอื่น ๆ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯ ต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลับบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากพลับบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทาง กะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้รับไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

## โรงแรมที่พัก



เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)

## อาหาร



อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักๆ กัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแ่งก็จะออกมาในรูปของซาลาเปา หรือหมั่นโถว (ซาลาเปาไม่มีไส้)

**\*\* หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรดระบุ) ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด \*\***

## รายละเอียดเพิ่มเติม



- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน , การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจลหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุ ในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาขาด
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าเกิดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาขึ้นโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราปั๊มลายการ์ตูน ที่ไม่ใช่ว่าการประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม.ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่ยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด  
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง

